

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1947)

**Heft:** 1061

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY P. F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.**

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.  
Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 30. No. 1061.

FRIDAY, FEBRUARY 14th, 1947.

PRICE 6d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{	6 issues, post free . . . . .	3/6
		12 issues, post free . . . . .	6/6
		24 issues, post free . . . . .	12/-
SWITZERLAND	{	12 issues, post free . . . . .	Frs. 5.—
		24 issues, post free . . . . .	Frs. 10.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



## NEWS AT RANDOM

### Federal

The Federal Budget for 1947, in spite of stringent economies and putting the axe on expenditure, shows a deficit of 100 million francs. (The deficit was at one time estimated to be in the neighbourhood of 400 million francs.)

The major part of this debit balance consists of expenses for military purposes and various subventions. The military budget alone takes 3.2 per cent of the country's revenue.

Since the termination of the war Switzerland has granted credits to foreign countries to the amount of 775 million francs.

\* \* \*

Federal Customs receipts during the year 1946 have reached a grand total of 271.4 million francs, or 186.9 million francs more than in 1945. Not included in these figures are the custom receipts from tobacco, which are given as 66.2 million francs. (1945: 18.2 million francs.)

\* \* \*

Colonel Hermann Flückiger, Swiss Minister in Moscow, has paid his first visit to Monsieur Molotov, Russia's Foreign Minister.

\* \* \*

The Swiss Minister in Rome, Monsieur de Weck, was received by the Pope at the Vatican.

\* \* \*

A Rumanian Trade Delegation has arrived in Berne, in order to conclude a new trade agreement between the two countries, Dr. Max Tröndle, Delegate for Commercial Treaties, will lead the Swiss Delegation.

\* \* \*

The Chilean Minister in Berne, Monsieur Carlos Morla Lynch, has informed the Federal Council of his approaching departure. It is reported, that his recall has no connection with the gold smuggling affair of the former commercial Attaché at the Chilean Legation.

### Cantonal

An explosion which occurred at the Luminat works in Zurich-Affoltern caused the death of one workman, another was badly burned and had to be taken to hospital.

\* \* \*

Miss Margaret Bondfield, head of the Ministry of Labour in the 1929-1931 Labour Administration, has given a series of lectures on "British women in public life" at the Kongress Haus in Zurich.

\* \* \*

An additional credit of ten million francs has been voted by the town Council of Zurich, to combat the scarcity of housing accommodation, this brings the total of credits earmarked for this purpose since 1942 to 33 million francs.

\* \* \*

Accidents caused through reckless driving have reached alarming dimensions. In Zurich, a three year old girl was killed and a twelve year old girl seriously injured by a motorist, who, as stated, drove with undue care.

## ROYAL VICTORIA HOTEL

ST. LEONARDS - ON - SEA  
SUSSEX



TO old friends and new guests whose standards of comfort, taste and service rise above the commonplace, the famous Royal Victoria Hotel, St. Leonards-on-Sea, Sussex, extends a cordial welcome.

HASTINGS 3300 (5 Lines)

**"The Hotel of the South Coast"**